

Weizenkorn Premium Line

2018



premium line
Weizenkorn



WEIZENKORN

Oetlingerstrasse 81
CH-4057 Basel

tel + 41 (0)61 686 91 31
fax + 41 (0)61 686 91 39

verkauf@weizenkorn.ch
www.weizenkorn.ch



Premium Line

Geschätzte Kundinnen
Geschätzte Kunden

Wir freuen uns, Ihnen unseren Holzspielwarenkatalog „Premium Line“ zu überreichen.
Weizenkorn – ein Name für hochwertiges Holzspielzeug mit kindgerechtem Design und Schweizer Qualität. Die folgenden Seiten werden Sie durch das Angebot der handgefertigten Weizenkorn-Holzspielwaren begleiten.

Ausserdem wollen wir Ihnen einen Einblick in unsere Werkstätten geben und Ihnen ein Stück unserer Philosophie näher bringen: die Herstellung von gutem, zeitlos schönem und dauerhaftem Holzspielzeug mit einem hohen Erlebnis- und Spielwert in einer Zeit, in der wenig Bestand zu haben scheint. Spielzeug, das Lebensfreude ausdrückt und mit viel Sorgfalt und Liebe hergestellt wird. In Handarbeit wird jedes Teil gesägt, gehobelt, gebohrt, geschliffen, gebeizt oder bemalt und lackiert. Wir wollen dem Kind Freude vermitteln; das Kind soll erleben, dass wir auf seine Welt eingehen.

Das alles geschieht innerhalb eines geschützten Arbeitsrahmens, wo junge, psychisch beeinträchtigte Menschen einen Arbeitsplatz finden. Durch die Herstellung und den Verkauf dieser schönen und sinnvollen Artikel werden alle Beteiligten ermutigt, mit Engagement weiterzumachen und so Freude zu verbreiten.

Weizenkorn Verkauf

Einführung deutsch	4
Introduction english	6
Introduction français	8
Introduzione italiano	10

Inhaltsverzeichnis **Premium Line**

Fahrzeuge	13
Nachziehspielzeuge	29
Musikdosen	47
Garderoben	65
Spardosen	77
Bautürme	93

To all of our valued customers

We're pleased to present you with our "Premium Line" catalogue of wooden toys.
Weizenkorn is the name of Swiss high-quality wooden toys designed with children in mind.
The following pages will take you on a tour through our range of hand-crafted Weizenkorn wooden toys.

We'd also like to let you take a look at our workshops and introduce you to part of our philosophy: making good, sturdy and timelessly beautiful wooden toys which provide priceless hours of amusement at a time when little seems to last. Ours are toys which show how much fun life can be, manufactured with great care and love. Each part is sawn, planed, drilled, sanded, stained or painted, and varnished by hand. We want to bring joy to children and show them that we understand their world.

All of this takes place within a protected work environment which offers mentally handicapped young people a chance to work. Manufacturing and selling our beautiful and thoughtful toys motivates everyone to work with dedication, sharing their joy.

Weizenkorn sales

Einführung deutsch	4
Introduction english	6
Introduction français	8
Introduzione italiano	10

Premium Line table of contents

Vehicles	13
Pull-along toys	29
Music boxes	47
Coat racks	65
Coin banks	77
Building blocks	93

Chères clientes,
Chers clients

Nous sommes heureux de pouvoir vous remettre notre nouveau catalogue de jouets en bois „Premium Line”. Weizenkorn – un nom synonyme de jouets de grande qualité avec un design adapté aux enfants et la qualité Suisse. Les pages suivantes vous accompagneront tout au long de l'offre de jouets en bois Weizenkorn fabriqués à la main.

De plus, nous souhaitons vous permettre de jeter un œil dans nos ateliers et vous expliquer plus en détail un peu de notre philosophie: la fabrication de jouets en bois de bonne qualité, d'une beauté hors du temps et durables avec une forte valeur d'expérience et de jeu, à une époque où cela ne semble plus avoir beaucoup de consistance. Des jouets qui expriment la joie de vivre et qui sont fabriqués avec beaucoup de soin et d'amour. C'est dans le cadre d'un travail à la main que chaque partie est sciée, rabotée, percée, poncée, décapée ou coloriée et peinte. Nous voulons procurer du plaisir à l'enfant; l'enfant doit ressentir que nous prêtons attention à son monde.

Tout cela se déroule au sein d'un cadre de travail protégé dans lequel des jeunes gens avec un handicap psychique trouvent un emploi. Grâce à la fabrication et à la vente de ces articles beaux, utiles et qui ont un sens, tous les participants sont encouragés à poursuivre avec engagement et ainsi à diffuser du plaisir.

Weizenkorn ventes

Einführung deutsch
Introduction english
Introduction français
Introduzione italiano

4
6
8
10

Sommaire de **Premium Line**

Véhicules	13
Jouets à tirer	29
Boîtes à musique	47
Portemanteaux	65
Tirelires	77
Tours à construire	93

Stimate clienti,
Stimati clienti,

siamo molto lieti di potervi consegnare il nostro catalogo di giocattoli di legno "Premium Line". Weizenkorn sta per un giocattolo di legno di alto livello qualitativo con un design adatto ai bambini e per la qualità svizzera. Le seguenti pagine vi condurranno nel mondo delle offerte dei giocattoli di legno di Weizenkorn.

Inoltre vorremmo permettervi di farvi un'idea dei nostri atelier per accostarvi un po' alla nostra filosofia: la produzione di un giocattolo di legno qualitativo, bello nel tempo e duraturo con un valore di esperienza e ludico elevato in un'epoca in cui il meno sembra avere consistenza. Un giocattolo che esprime la gioia di vivere e prodotto con molta cura e tanto amore. Tutti i pezzi vengono segati, piallati, forati, levigati, trattati con sostanza caustica o Pitturati e verniciati. Desideriamo trasmettere gioia al bambino; vorremmo che il bambino faccia l'esperienza che partecipiamo al suo mondo.

Tutto ciò avviene all'interno di un ambito di lavoro protetto in cui persone giovani con limitazioni di carattere psichico hanno modo di trovare un'occupazione. Attraverso la produzione e la vendita di questi prodotti belli e carichi di senso tutti i partecipanti vengono spronati a continuare nel loro impegno diffondendo dunque la gioia.

Il settore della vendita di Weizenkorn

Einführung in Deutsch
Introduction in English
Introduction en français
Introduzione italiano

4
6
8
10

Indice **Premium Line**

Veicoli	13
Giocattoli da trascinare	29
Scatole musicali	47
Guardaroba	65
Salvadanai	77
Torri da costruire	93



Fahrzeuge
Vehicles
Véhicules
Veicoli



Auto Philipp 1
ART 10 010.3
CM 18x7x6



Auto Philipp 2
ART 10 020.1
CM 18x7x6



ART 10 010.1



ART 10 010.2



ART 10 020.2



ART 10 020.3

Auto Philipp 3

ART 10 030.2

CM 19x7x6

1½



ART 10 030.1



ART 10 030.3

Anhänger zu Philipp 3

ART 10 031

CM 13x8x6

1½



16

17



Boot zu Philipp 3

ART 10 032

CM 16x7x2

1½



Auto Robi

ART 10 040.3

CM 12x6x5

1½



ART 10 040.1



ART 10 040.2



ART 10 050.1



ART 10 050.2



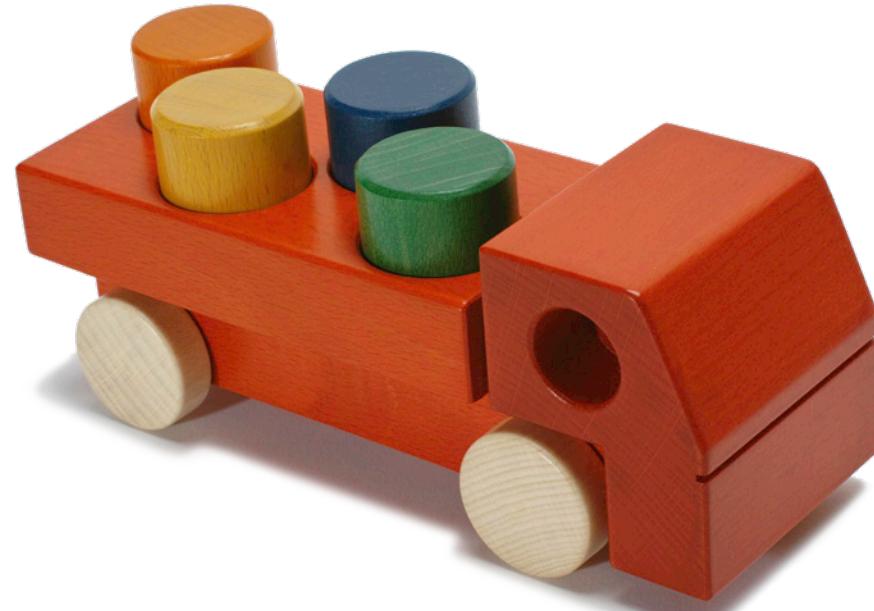
Rennwagen Willy
ART 10 050.3
CM 22x11x7

1½



ART 10 060.2

ART 10 060.3



Lastauto mit 4 Klötzen
ART 10 060.1
CM 21x7x8

1½



ART 10 090.5
CM 16x8x5



ART 10 090.7
CM 16x8x5



Tourenwagen Niggi
ART 10 090.9
CM 16x8x5

1½



ART 10 080.1



ART 10 080.3



Auto Hardy
ART 10 080.2
CM 12x6x6

1½

Flugzeug Charles

ART 11 010.5

CM 30x33x8

3+



ART 11 010.3



ART 11 010.1



ART 11 010.2

Doppeldecker

ART 11 030.3

CM 30x32x11

3+



ART 11 030.1



ART 11 030.2



ART 11 040.2

ART 11 040.3



ART 11 050.1

ART 11 050.3



Nachziehspielzeuge
Pull-along toys
Jouets à tirer
Giocattoli da trascinare

Nachziehhase Benj small

ART 13 230.8

CM 12x9x11

1½



ART 13 230.2

ART 13 230.9

Nachziehhase Benj medium

ART 13 220.2

CM 15x12x13

1½



ART 13 220.9



ART 13 220.8



ART 13 030.2

Nachziehfrosch Jan small
ART 13 030.3
CM 11x9x8

1½



ART 13 020.3

Nachziehfrosch Jan medium
ART 13 020.2
CM 17x12x12

1½



34



35



Stossente
ART 13 100.3
CM 21x10x75

1½



Stosspinguin Franz
ART 13 110
CM 19x10x75

1½

Stossdrache Basilisk rot

ART 13 260.1

CM 17x13x56

1½



Stossdrache Basilisk grün

ART 13 260.2

CM 17x13x56

1½





Nachziehkäfer Cécile

ART 13 090

CM 24x17x15

1½

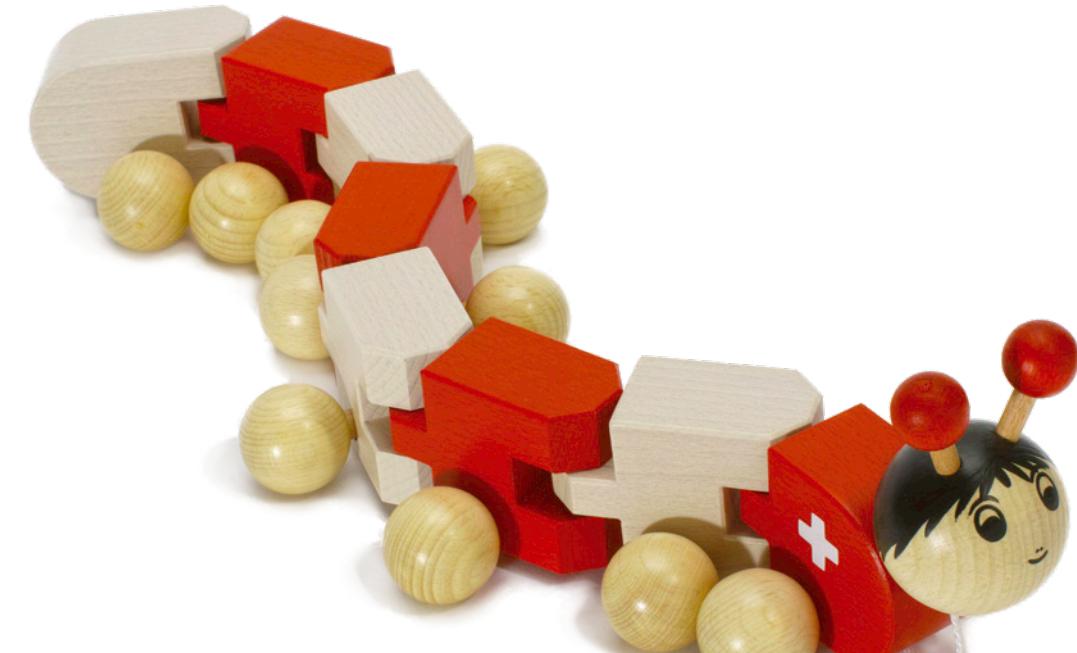


Nachziehkäfer Cécile Baby

ART 13 091

CM 14x11x11

1½



Tatzelwurm Swissi

ART 13 071

CM 46x9x11

1½

Tatzelwurm grün

ART 13 070.2

CM 46x9x11

1½



Tatzelwurm rot

ART 13 070.1

CM 46x9x11

1½



Raupe Felix

ART 13 080

CM 75x17x24

3+



Musikdosen
Music boxes
Boîtes à musique
Scatole musicali





Drehdose Sommer

ART 14 015

CM 9x7

3+



Drehdose Winter

ART 14 016

CM 9x7

3+





Drehdose Bär

ART 14 150

CM 9x7

3+



Drehdose Clown

ART 14 160

CM 9x7

3+





Drehdose Matterhorn

ART 14 170

CM 9x7

3+



Musikdosenständer

ART 21 960

CM 10x7x8



Musikdose Wand Pinguin

ART 14 110

CM 12x15x5

3+



Musikdose Wand/Tisch Käfer

ART 14 040

CM 15x5x12

3+





Musikdose Wand Katze getigert

ART 14 050

CM 16x5x10

3+



Musikdose Wand Sonne

ART 14 080

CM 15x15x5

3+





Musikdose Wand Kuh

ART 14 105

CM 17x18x6

3+



Bewegte Musikdose Delphine

ART 14 501

CM 8x9x15

3+



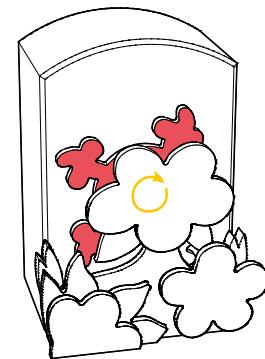


Bewegte Musikdose Bienen

ART 14 502

CM 9x11x14

3+

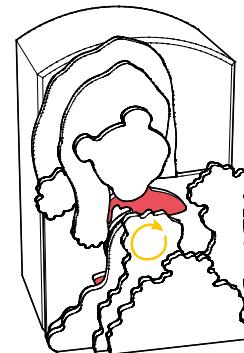


Bewegte Musikdose Bär mit Fisch

ART 14 506

CM 9x10x15

3+



Bewegte Musikdose Zirkus - Seelöwe

ART 14 503

CM 8x11x15

3+



Bewegte Musikdose Zirkus - Clown

ART 14 504

CM 8x10x15

3+





Garderoben
Coat racks
Portemanteaux
Guardaroba



Garderobe Pony Tobi mit Fohlen

ART 17 250

CM 32x34

3+



Garderobe Hund Billy

ART 17 200

CM 40x42

3+

Garderobe Eisbär Björn

ART 17 210

CM 42x28

3+



Garderobe Schnecke Vreni

ART 17 030

CM 41x25

3+

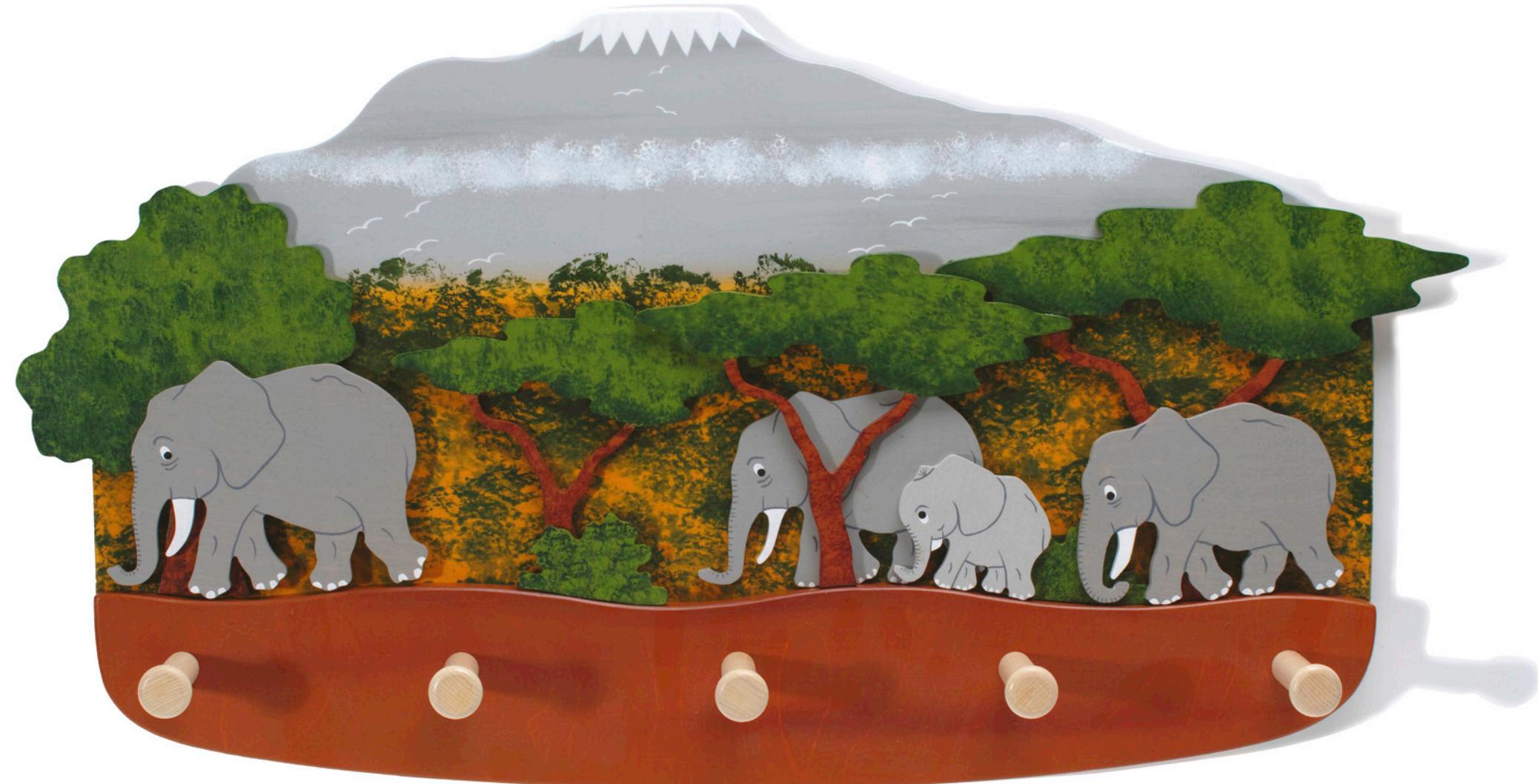


Garderobe Afrika

ART 17 130

CM 70x37

3+



Garderobe Delfin

ART 17 300

CM 41x29

3+



Garderobe Orca

ART 17 320

CM 41x28

3+



Garderobe Käfer

ART 17 020

CM 40x20

3+



74



75



Spardosen
Coin banks
Tirelires
Salvadanai



Spardose Bär
ART 19 220
CM 14x11x13

3+



Spardose Kuh
ART 19 200
CM 15x11x16

3+





Spardose Katze
ART 19 210
CM 15x13x15

3+



Spardose Käse mit Maus
ART 19 300
CM 9x9x11

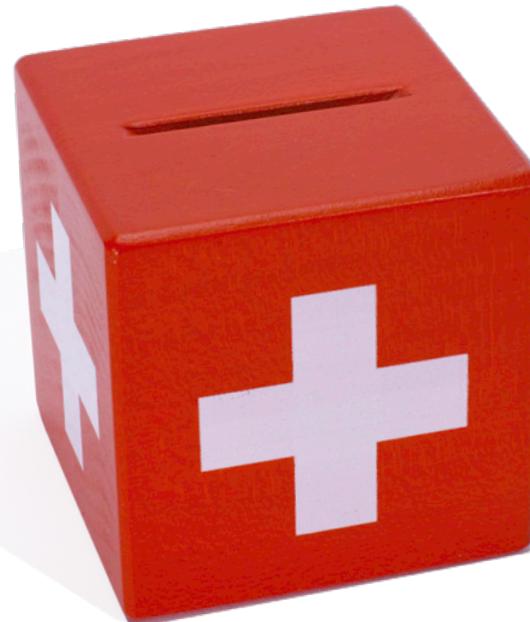
3+

Spardose Schweiz

ART 19 310

CM 9x9x11

3+

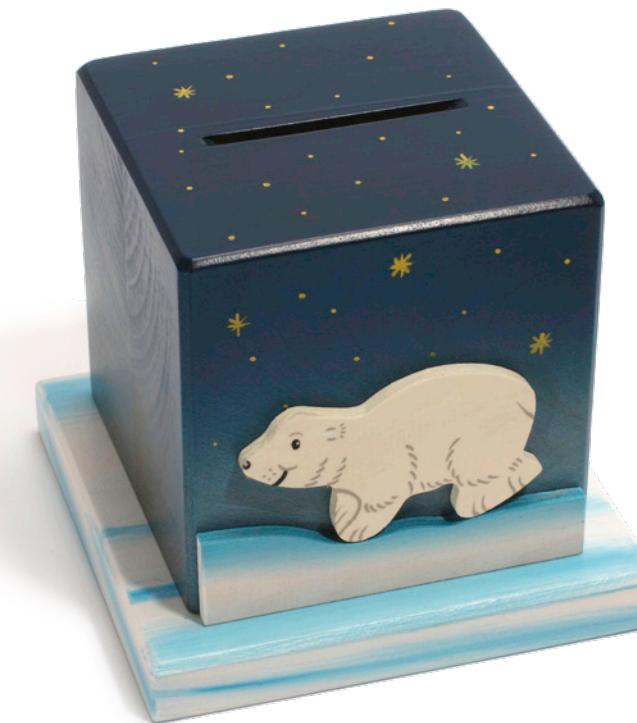


Spardose Eisbär

ART 19 400

CM 11x11x10

3+





Spardose Hase

ART 19 720

CM 11x7x14

3+



Spardose Delphin

ART 19 600

CM 10x7x14

3+



Spardose Elefant

ART 19 620

CM 13x7x14

3+



86

Spardose Pinguin

ART 19 650

CM 10x7x14

3+



87



Spardose Huhn
ART 19 700
CM 11x8x14

3+



Spardose Schaf
ART 19 710
CM 11x8x16

3+



Spardose Lastauto

ART 19 020.3

CM 18x8x10

3+



ART 19 020.1



ART 19 020.2



Bautürme
Building blocks
Tours à construire
Torri da costruire



Spielanleitung

Ziel des Spiels ist es, die 10 farbigen Scheiben zu einem Turm aufzuschichten. Die Schwierigkeit besteht darin, dass die Scheiben je eine unterschiedliche Anzahl Löcher aufweisen.

Bei Variante 1 werden beim richtigen Aufschichten die unterschiedlich hohen Rundstäbe durch kleine Öffnungen sichtbar.

Bei Variante 2 wird beim Auftürmen nur ein Stab auf der ganzen Länge sichtbar.

Règle du jeu

Le but du jeu est d'empiler une tour de 10 disques. Comme les disques n'ont pas le même nombre de trous ce n'est pas si facile.

Variante 1: les bâtons ronds seront visibles par des petites ouvertures si on les empile de bonne manière.

Variante 2: Il est aussi possible d'empiler les disques pour qu'un seul bâton soit visible.

Rule of the game

Construct your coloured tower by piling the 10 disks one on top of the other. You will then realise that this is not so easy, as the disks have different numbers of holes.

Variation 1: On piling the disks in the right way, the sticks of different sizes will be visible through the gaps.

Variation 2: Try to pile the disks in the manner that one stick only will be visible.

Istruzioni del gioco della torre gigante

Lo scopo del gioco è quello di impilare i 10 dischetti colorati fino a formare una torre. La difficoltà consiste nel fatto che i dischetti presentano ognuno un numero diverso di buchi. Nella variante I, se la successione dei dischetti è corretta, le astine rotonde di altezza diversa possono diventare visibili attraverso piccole aperture. Nella variante II, mentre i dischetti vengono impilati, è visibile solo un'astina per tutta la sua lunghezza.

Turm Max

ART 20 030

CM 12x12x21

3+



Spielanleitung

Ziel des Spiels ist es, die 8 Scheiben vom einen äusseren zum anderen äusseren Stab umzuschichten. Dabei darf immer nur eine Scheibe bewegt werden und nie eine grössere auf eine kleinere zu liegen kommen.

Règle du jeu

le but est d'empiler 8 disques d'un bâton à l'autre. Il ne faut bouger qu'un disque à la fois.
Essayer de toujours mettre un petit disque sur un plus grand.

Rule of the game

The aim of the game is to pile 8 disks from one bar to the other. Move only one disk at a time and avoid to place a bigger disk on a smaller one.

Istruzioni del gioco della pagoda

Lo scopo del gioco è quello di spostare gli 8 dischetti da un'astina esterna all'altra. È possibile muovere solo un dischetto e non è possibile posizionare un dischetto grande su uno più piccolo.





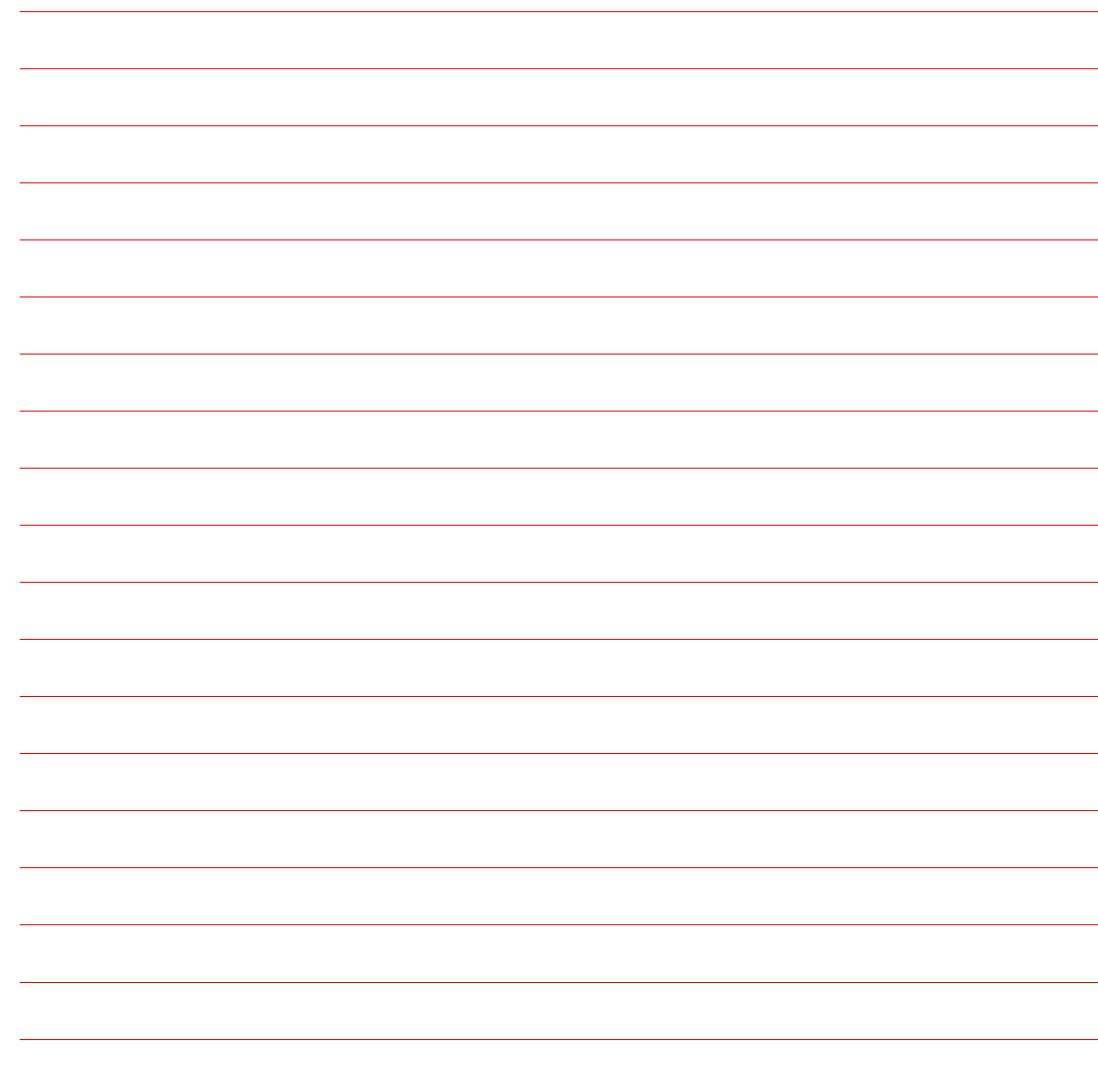
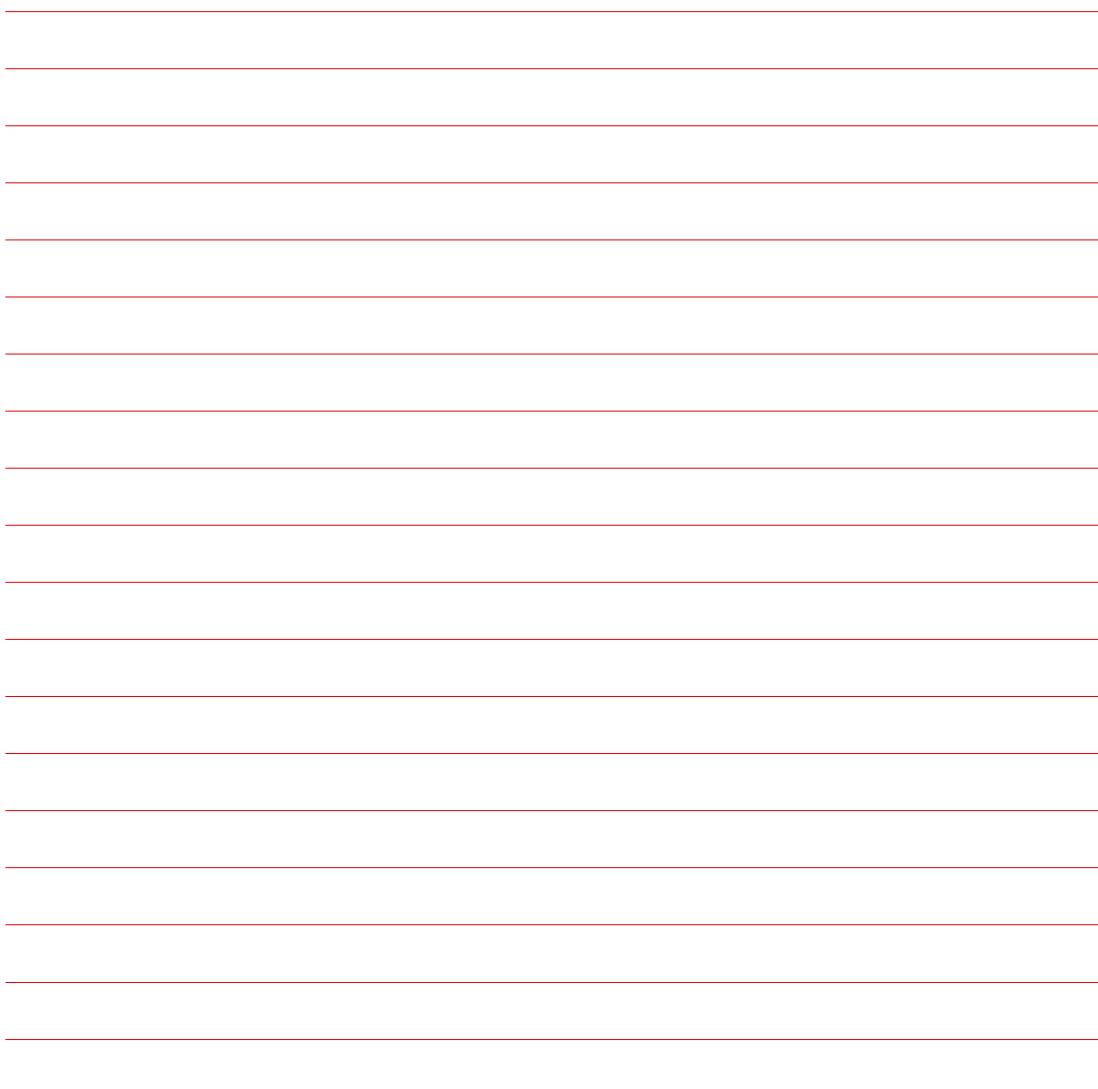
Turm Gudrun
ART 20 010
CM 8x8x15

1+



Kubb Spiel
ART 20 150
CM 32x16x28

3+



WEIZENKORN

Oetlingerstrasse 81
CH-4057 Basel

tel + 41 (0)61 686 91 31
fax + 41 (0)61 686 91 39

verkauf@weizenkorn.ch
www.weizenkorn.ch



WEIZENKORN

Oetlingerstrasse 81
CH-4057 Basel

tel + 41 (0)61 686 91 31
fax + 41 (0)61 686 91 39

verkauf@weizenkorn.ch
www.weizenkorn.ch